



Distr.: General
4 February 2026
Arabic
Original: English

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

مجلس التجارة والتنمية
لجنة التجارة والتنمية
اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التجارة والخدمات والتنمية
الدورة الثانية عشرة
جنيف، 15 و16 نيسان/أبريل 2026
البند 2 من جدول الأعمال المؤقت
إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

جدول الأعمال المؤقت وشروطه

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- 1 انتخاب أعضاء المكتب.
- 2 إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل.
- 3 الخدمة من أجل التوسيع الاقتصادي.
- 4 اعتماد تقرير الاجتماع.

ثانياً - الشروط

البند 1 انتخاب أعضاء المكتب

- 1 يُوصى بأن ينتخب اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التجارة والخدمات والتنمية رئيساً ونائباً للرئيس - مقرراً.



الرجاء إعادة الاستعمال

البند 2

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

-2 وافق مجلس التجارة والتنمية على المحور الموضوعي للدورة الثانية عشرة لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التجارة والخدمات والتنمية بواسطة إجراء الموافقة الصامدة الذي انتهى في 15 كانون الأول/ديسمبر (1) 2025.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروطه

TD/B/C.I/MEM.4/34

البند 3

الخدمة من أجل التنويع الاقتصادي

-3 سترکز الدورة الثانية عشرة لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التجارة والخدمات والتنمية على موضوع الخدمة من أجل التنويع الاقتصادي. وسيتيح الاجتماع فرصة لخبراء لتبادل الآراء والممارسات الجيدة بشأن أهمية الخدمة كوسيلة مهمة في تحقيق التحول الهيكلية، ونمو الإناتجية، وتنويع الاقتصاد، وتعزيز الصمود. وستعرض خلال الاجتماع اتجاهات الخدمة وأمثلة عليها في بلدان مختلفة، بينما سترکز المناقشات على تأثير الاتجاهات الحديثة على الرقمنة، والخدمات الكثيفة الاعتماد على المعرفة، والسياسات التجارية، بما في ذلك الفرص والتحديات التي تواجه الاقتصادات النامية.

-4 وتحث دورات اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن بالتجارة والخدمات والتنمية دور تجارة الخدمات في دعم التنويع الاقتصادي، بما يتسق مع توافق آراء جنيف (TD/561/Add.2). وتنظر الفقرة 21 من توافق آراء جنيف "الأهمية المتزايدة للخدمات بصفتها مجالاً جديداً للتحول الهيكلية، لا سيما بالنسبة إلى البلدان النامية التي تسعى إلى تنويع اقتصاداتها". وستجرى المناقشة على نحو يتساوق مع أهداف الفقرة 14-80 من توافق آراء جنيف المتعلقة بتعزيز الأنشطة الإناتجية في البلدان النامية من خلال تجارة الخدمات.

-5 ولتسهيل المناقشة، أعدت أمانة الأونكتاد مذكرة معلومات أساسية معنونة "الخدمة من أجل التنويع الاقتصادي" (TD/B/C.I/MEM.4/35).

-6 وفي إطار هذا البند من جدول الأعمال، ومتابعةً لطلبات الدول الأعضاء في الدورات السابقة لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات، سيخصص جزء من المناقشة في الدورة الثانية عشرة لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التجارة والخدمات والتنمية لاحتياجات والثورات المتعلقة بالبيانات في سياق الخدمة، وستستكشف الكيفية التي يمكن بها البيانات المحسنة أن تسهم في تعزيز فهم الخدمة ودعم صنع السياسات، لا سيما في مجال السياسات التجارية، من أجل تمكين الاقتصادات النامية من الاستفادة من الخدمة في تحقيق التنويع الاقتصادي والتنمية. وستُستخلص استنتاجات المناقشة على نحو يتساوق مع أهداف الفقرة 15-80 من توافق آراء جنيف المتعلقة بتحسين جمع بيانات التجارة في الخدمات وإتاحتها واستخدامها لتجويه القرارات السياسية.

(1) انظر أيضاً TD/B/EX(78)/2

7 - والدول الأعضاء مدعوة إلى ترشيح خبراء من القطاعين العام والخاص. ويشجع الخبراء المرشحون على المشاركة في جميع دورات اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التجارة والخدمات والتنمية ضمناً للاستمارية. وتشجع كل دولة على ترشيح ما يصل إلى خمسة خبراء للمشاركة.

الوثائق

الخدمة من أجل التوسيع الاقتصادي

TD/B/C.I/MEM.4/35

البند 4 اعتماد تقرير الاجتماع

8 - سيُقَدَّم تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التجارة والخدمات والتنمية إلى لجنة التجارة والتنمية في دورتها المقبلة. ولعل المشاركين في اجتماع الخبراء يودون الإذن لذائب الرئيس - المقرر بأن يُعَد، تحت إشراف الرئيس، التقرير النهائي عقب اختتام الاجتماع.

إسهامات الخبراء

يُشجع الخبراء المرشحون من الدول الأعضاء على تقديم ورقات موجزة (ما بين 5 صفحات و12 صفحة تقريباً) إسهاماً منهم في أعمال الاجتماع. وستُتاح هذه الورقات في الاجتماع بالشكل واللغة الذين ترد بهما.

وينبغي تقديم الورقات إلى أمانة الأونكتاد قبل انعقاد الاجتماع، وتوجيهها إلى العنوان التالي:

TSCE@un.org